

**BESLUIT Nr. 2/2012 VAN HET GEMENGD LANDBOUWCOMITÉ, DAT IS INGESTELD BIJ DE
OVEREENKOMST TUSSEN DE EUROPESE GEMEENSCHAP EN DE ZWITSERSE BONDSSTAAT
INZAKE DE HANDEL IN LANDBOUWPRODUCTEN**

van 3 mei 2012

**met betrekking tot de wijziging van bijlage 8 bij de Overeenkomst tussen de Europese
Gemeenschap en de Zwitserse Bondsstaat inzake de handel in landbouwproducten**

(2012/296/EU)

HET GEMENGD LANDBOUWCOMITÉ,

Gezien de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Zwitserse Bondsstaat inzake de handel in landbouwproducten ⁽¹⁾ (hierna „de overeenkomst” genoemd), en met name artikel 11,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De overeenkomst is op 1 juni 2002 in werking getreden.
- (2) Bijlage 8 bij de overeenkomst heeft tot doel de bilaterale handel in gedistilleerde dranken en gearomatiseerde dranken op basis van wijn te vergemakkelijken en te bevorderen en schrijft in artikel 17, leden 1 en 2, voor dat de werkgroep voor gedistilleerde dranken op verzoek van een van de partijen bijeenkomt om alle problemen die zich bij de uitvoering van deze bijlage voordoen, te onderzoeken en aanbevelingen te doen aan het comité.
- (3) De werkgroep is sinds de laatste bijwerking van bijlage 8 bij de overeenkomst in 2009 herhaaldelijk bijeengekomen, met name om na te gaan in hoeverre bijlage 8 naar aanleiding van de evolutie op het gebied van de wetgeving van de partijen en de in de aanhangsels van die bijlage opgenomen beschermde benamingen verder moet worden bijgewerkt, en heeft aanbevelingen geformuleerd.
- (4) Om de verwezenlijking van de met bijlage 8 nagestreefde doelstellingen te bevorderen, moet rekening worden gehouden met de aanbevelingen van de werkgroep en moet bijlage 8 bij de overeenkomst dienovereenkomstig worden aangepast,

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

Artikel 1

Bijlage 8 bij de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Zwitserse Bondsstaat inzake de handel in landbouwproducten wordt als volgt gewijzigd:

- 1) Artikel 6 wordt vervangen door:

„Artikel 6

De in artikel 5 bedoelde bescherming geldt ook indien de werkelijke oorsprong van de gedistilleerde drank of de gearomatiseerde drank op basis van wijn is vermeld, alsmede wanneer de benaming is vertaald, getranscribeerd of getransliterend of wordt gebruikt in combinatie met uitdrukkingen zoals „genre”, „type”, „stijl”, „imitatie”, „methode” of andere soortgelijke uitdrukkingen waarin grafische symbolen voorkomen die aanleiding kunnen geven tot verwarring.”.

- 2) De aanhangsels 1, 2 en 5 van bijlage 8 bij de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Zwitserse Bondsstaat inzake de handel in landbouwproducten worden vervangen door respectievelijk aanhangsel 1, aanhangsel 2 en aanhangsel 5 zoals opgenomen in de bijlage bij het onderhavige besluit.

Artikel 2

Dit besluit treedt in werking op de dag na die van de vaststelling ervan door het Gemengd Comité.

Gedaan te Brussel, 3 mei 2012.

Voor het Gemengd Landbouwcomité

*De voorzitter en het hoofd van de
EU-delegatie*

Bruno BUFFARIA

*Het hoofd van de Zwitserse
delegatie*

Jacques CHAVAZ

De secretaris van het comité

Jana KLÍMOVÁ

⁽¹⁾ PB L 114 van 30.4.2002, blz. 132.

BIJLAGE

„Aanhangsel 1

GEOGRAFISCHE AANDUIDINGEN VAN GEDISTILLEERDE DRANKEN VAN OORSPRONG UIT DE EUROPESE UNIE

Productcategorie	Geografische aanduiding	Land van oorsprong (de exacte geografische oorsprong wordt in het technisch dossier omschreven)
1. Rum		
	<i>Rhum de la Martinique</i>	Frankrijk
	<i>Rhum de la Guadeloupe</i>	Frankrijk
	<i>Rhum de la Réunion</i>	Frankrijk
	<i>Rhum de la Guyane</i>	Frankrijk
	<i>Rhum de sucrerie de la Baie du Galion</i>	Frankrijk
	<i>Rhum des Antilles françaises</i>	Frankrijk
	<i>Rhum des départements français d'outre-mer</i>	Frankrijk
	<i>Ron de Málaga</i>	Spanje
	<i>Ron de Granada</i>	Spanje
	<i>Rum da Madeira</i>	Portugal
2. Whisky/Whiskey		
	<i>Scotch Whisky</i>	Verenigd Koninkrijk (Schotland)
	<i>Irish Whiskey/Uisce Beatha Eireannach/Irish Whisky</i> ⁽¹⁾	Ierland
	<i>Whisky español</i>	Spanje
	<i>Whisky breton/Whisky de Bretagne</i>	Frankrijk
	<i>Whisky alsacien/Whisky d'Alsace</i>	Frankrijk
3. Gedistilleerde drank van granen		
	<i>Eau-de-vie de seigle de marque nationale luxembourgeoise</i>	Luxemburg
	<i>Korn/Kornbrand</i>	Duitsland, Oostenrijk, België (Duitstalige Gemeenschap)
	<i>Münsterländer Korn/Kornbrand</i>	Duitsland
	<i>Sendenhorster Korn/Kornbrand</i>	Duitsland
	<i>Bergischer Korn/Kornbrand</i>	Duitsland
	<i>Emsländer Korn/Kornbrand</i>	Duitsland
	<i>Haselünner Korn/Kornbrand</i>	Duitsland
	<i>Hasetaler Korn/Kornbrand</i>	Duitsland

Productcategorie	Geografische aanduiding	Land van oorsprong (de exacte geografische oorsprong wordt in het technisch dossier omschreven)
	<i>Samanė</i>	Litouwen
4. Wijn-eau-de-vie		
	<i>Eau-de-vie de Cognac</i>	Frankrijk
	<i>Eau-de-vie des Charentes</i>	Frankrijk
	<i>Eau-de-vie de Jura</i>	Frankrijk
	<i>Cognac</i>	Frankrijk
	(De benaming „Cognac” mag vergezeld gaan van één van de volgende vermeldingen:	
	— <i>Fine</i>	Frankrijk
	— <i>Grande Fine Champagne</i>	Frankrijk
	— <i>Grande Champagne</i>	Frankrijk
	— <i>Petite Fine Champagne</i>	Frankrijk
	— <i>Petite Champagne</i>	Frankrijk
	— <i>Fine Champagne</i>	Frankrijk
	— <i>Borderies</i>	Frankrijk
	— <i>Fins Bois</i>	Frankrijk
	— <i>Bons Bois</i>)	Frankrijk
	<i>Fine Bordeaux</i>	Frankrijk
	<i>Fine de Bourgogne</i>	Frankrijk
	<i>Armagnac</i>	Frankrijk
	<i>Bas-Armagnac</i>	Frankrijk
	<i>Haut-Armagnac</i>	Frankrijk
	<i>Armagnac-Ténarèze</i>	Frankrijk
	<i>Blanche Armagnac</i>	Frankrijk
	<i>Eau-de-vie de vin de la Marne</i>	Frankrijk
	<i>Eau-de-vie de vin originaire d'Aquitaine</i>	Frankrijk
	<i>Eau-de-vie de vin de Bourgogne</i>	Frankrijk
	<i>Eau-de-vie de vin originaire du Centre-Est</i>	Frankrijk
	<i>Eau-de-vie de vin originaire de Franche-Comté</i>	Frankrijk
	<i>Eau-de-vie de vin originaire du Bugey</i>	Frankrijk

Productcategorie	Geografische aanduiding	Land van oorsprong (de exacte geografische oorsprong wordt in het technisch dossier omschreven)
	<i>Eau-de-vie de vin de Savoie</i>	Frankrijk
	<i>Eau-de-vie de vin originaire des Coteaux de la Loire</i>	Frankrijk
	<i>Eau-de-vie de vin des Côtes-du-Rhône</i>	Frankrijk
	<i>Eau-de-vie de vin originaire de Provence</i>	Frankrijk
	<i>Eau-de-vie de Faugères/Faugères</i>	Frankrijk
	<i>Eau-de-vie de vin originaire du Languedoc</i>	Frankrijk
	<i>Aguardente de Vinho Douro</i>	Portugal
	<i>Aguardente de Vinho Ribatejo</i>	Portugal
	<i>Aguardente de Vinho Alentejo</i>	Portugal
	<i>Aguardente de Vinho da Região dos Vinhos Verdes</i>	Portugal
	<i>Aguardente de Vinho da Região dos Vinhos Verdes de Alvarinho</i>	Portugal
	<i>Aguardente de Vinho Lourinhã</i>	Portugal
	<i>Сунгурларска гроздова ракия/Гроздова ракия от Сунгурларе/Sungurlarska grozdova rakiya/Grozdova rakiya uit Sungurlare</i>	Bulgarije
	<i>Сливенска перла (Сливенска гроздова ракия/Гроздова ракия от Сливен)/Slivenska perla (Slivenska grozdova rakiya/Grozdova rakiya uit Sliven)</i>	Bulgarije
	<i>Стралджанска мускатова ракия/Мускатова ракия от Стралджа/Straldjanska muscatova rakiya/Muscatova rakiya uit Straldja</i>	Bulgarije
	<i>Поморийска гроздова ракия/Гроздова ракия от Поморие/Pomoriyska grozdova rakiya/Grozdova rakiya uit Pomorie</i>	Bulgarije
	<i>Русенска бисерна гроздова ракия/Бисерна гроздова ракия от Русе/Russenska biserna grozdova rakiya/Biserna grozdova rakiya uit Ruse</i>	Bulgarije
	<i>Бургаска мускатова ракия/Мускатова ракия от Бургас/Bourgaska muscatova rakiya/Muscatova rakiya uit Burgas</i>	Bulgarije
	<i>Добруджанска мускатова ракия/Мускатова ракия от Добруджа/Dobrudjanska muscatova rakiya/Muscatova rakiya uit de Dobrudja</i>	Bulgarije
	<i>Сухиндолска гроздова ракия/Гроздова ракия от Сухиндол/Suhindolska grozdova rakiya/Grozdova rakiya uit Suhindol</i>	Bulgarije
	<i>Карловска гроздова ракия/Гроздова ракия от Карлово/Karlovska grozdova rakiya/Grozdova rakiya uit Karlovo</i>	Bulgarije
	<i>Vinars Târnave</i>	Roemenië
	<i>Vinars Vaslui</i>	Roemenië

Productcategorie	Geografische aanduiding	Land van oorsprong (de exacte geografische oorsprong wordt in het technisch dossier omschreven)
	<i>Vinars Murfatlar</i>	Roemenië
	<i>Vinars Vrancea</i>	Roemenië
	<i>Vinars Segarcea</i>	Roemenië
5. Brandy/Weinbrand		
	<i>Brandy de Jerez</i>	Spanje
	<i>Brandy del Penedés</i>	Spanje
	<i>Brandy italiano</i>	Italië
	<i>Brandy Αττικής/Brandy uit Attika</i>	Griekenland
	<i>Brandy Πελοποννήσου/Brandy uit de Peloponnesos</i>	Griekenland
	<i>Brandy Κεντρικής Ελλάδας/Brandy uit Midden-Griekenland</i>	Griekenland
	<i>Deutscher Weinbrand</i>	Duitsland
	<i>Wachauer Weinbrand</i>	Oostenrijk
	<i>Weinbrand Dürnstein</i>	Oostenrijk
	<i>Pfälzer Weinbrand</i>	Duitsland
	<i>Karpatské brandy špeciál</i>	Slowakije
	<i>Brandy français/Brandy de France</i>	Frankrijk
6. Druivendraf-eau-de-vie		
	<i>Marc de Champagne/Eau-de-vie de marc de Champagne</i>	Frankrijk
	<i>Marc d'Aquitaine/Eau-de-vie de marc originaire d'Aquitaine</i>	Frankrijk
	<i>Marc de Bourgogne/Eau-de-vie de marc de Bourgogne</i>	Frankrijk
	<i>Marc du Centre-Est/Eau-de-vie de marc originaire du Centre-Est</i>	Frankrijk
	<i>Marc de Franche-Comté/Eau-de-vie de marc originaire de Franche-Comté</i>	Frankrijk
	<i>Marc du Bugey/Eau-de-vie de marc originaire de Bugey</i>	Frankrijk
	<i>Marc de Savoie/Eau-de-vie de marc originaire de Savoie</i>	Frankrijk
	<i>Marc des Côteaux de la Loire/Eau-de-vie de marc originaire des Coteaux de la Loire</i>	Frankrijk
	<i>Marc des Côtes-du-Rhône/Eau-de-vie de marc des Côtes du Rhône</i>	Frankrijk
	<i>Marc de Provence/Eau-de-vie de marc originaire de Provence</i>	Frankrijk
	<i>Marc du Languedoc/Eau-de-vie de marc originaire du Languedoc</i>	Frankrijk
	<i>Marc d'Alsace Gewürztraminer</i>	Frankrijk

Productcategorie	Geografische aanduiding	Land van oorsprong (de exacte geografische oorsprong wordt in het technisch dossier omschreven)
	<i>Marc de Lorraine</i>	Frankrijk
	<i>Marc d'Auvergne</i>	Frankrijk
	<i>Marc du Jura</i>	Frankrijk
	<i>Aguardente Bagaceira Bairrada</i>	Portugal
	<i>Aguardente Bagaceira Alentejo</i>	Portugal
	<i>Aguardente Bagaceira da Região dos Vinhos Verdes</i>	Portugal
	<i>Aguardente Bagaceira da Região dos Vinhos Verdes de Alvarinho</i>	Portugal
	<i>Orujo de Galicia</i>	Spanje
	<i>Grappa</i>	Italië
	<i>Grappa di Barolo</i>	Italië
	<i>Grappa piemontese/Grappa del Piemonte</i>	Italië
	<i>Grappa lombarda/Grappa di Lombardia</i>	Italië
	<i>Grappa trentina/Grappa del Trentino</i>	Italië
	<i>Grappa friulana/Grappa del Friuli</i>	Italië
	<i>Grappa veneta/Grappa del Veneto</i>	Italië
	<i>Südtiroler Grappa/Grappa dell'Alto Adige</i>	Italië
	<i>Grappa siciliana/Grappa di Sicilia</i>	Italië
	<i>Grappa di Marsala</i>	Italië
	<i>Τσικουδιά/Tsikoudia</i>	Griekenland
	<i>Τσικουδιά Κρήτης/Tsikoudia uit Kreta</i>	Griekenland
	<i>Τσίπουρο/Tsipouro</i>	Griekenland
	<i>Τσίπουρο Μακεδονίας/Tsipouro uit Macedonië</i>	Griekenland
	<i>Τσίπουρο Θεσσαλίας/Tsipouro uit Thessalië</i>	Griekenland
	<i>Τσίπουρο Τυρνάβου/Tsipouro uit Tyrnavos</i>	Griekenland
	<i>Eau-de-vie de marc de marque nationale luxembourgeoise</i>	Luxemburg
	<i>Ζιβανία/Τζιβανία/Ζιβάνα/Zivania</i>	Cyprus
	<i>Törkölypálinka</i>	Hongarije
9. Vruchten-eau-de-vie		
	<i>Schwarzwälder Kirschwasser</i>	Duitsland
	<i>Schwarzwälder Mirabellenwasser</i>	Duitsland

Productcategorie	Geografische aanduiding	Land van oorsprong (de exacte geografische oorsprong wordt in het technisch dossier omschreven)
	<i>Schwarzwälder Williamsbirne</i>	Duitsland
	<i>Schwarzwälder Zwetschgenwasser</i>	Duitsland
	<i>Fränkisches Zwetschgenwasser</i>	Duitsland
	<i>Fränkisches Kirschwasser</i>	Duitsland
	<i>Fränkischer Obstler</i>	Duitsland
	<i>Mirabelle de Lorraine</i>	Frankrijk
	<i>Kirsch d'Alsace</i>	Frankrijk
	<i>Quetsch d'Alsace</i>	Frankrijk
	<i>Framboise d'Alsace</i>	Frankrijk
	<i>Mirabelle d'Alsace</i>	Frankrijk
	<i>Kirsch de Fougerolles</i>	Frankrijk
	<i>Williams d'Orléans</i>	Frankrijk
	<i>Südtiroler Williams/Williams dell'Alto Adige</i>	Italië
	<i>Südtiroler Aprikot/Aprikot dell'Alto Adige</i>	Italië
	<i>Südtiroler Marille/Marille dell'Alto Adige</i>	Italië
	<i>Südtiroler Kirsch/Kirsch dell'Alto Adige</i>	Italië
	<i>Südtiroler Zwetschgeler/Zwetschgeler dell'Alto Adige</i>	Italië
	<i>Südtiroler Obstler/Obstler dell'Alto Adige</i>	Italië
	<i>Südtiroler Gravensteiner/Gravensteiner dell'Alto Adige</i>	Italië
	<i>Südtiroler Golden Delicious/Golden Delicious dell'Alto Adige</i>	Italië
	<i>Williams friulano/Williams del Friuli</i>	Italië
	<i>Sliwovitz del Veneto</i>	Italië
	<i>Sliwovitz del Friuli-Venezia Giulia</i>	Italië
	<i>Sliwovitz del Trentino-Alto Adige</i>	Italië
	<i>Distillato di mele trentino/Distillato di mele del Trentino</i>	Italië
	<i>Williams trentino/Williams del Trentino</i>	Italië
	<i>Sliwovitz trentino/Sliwovitz del Trentino</i>	Italië
	<i>Aprikot trentino/Aprikot del Trentino</i>	Italië
	<i>Medronho do Algarve</i>	Portugal
	<i>Medronho do Buçaco</i>	Portugal

Productcategorie	Geografische aanduiding	Land van oorsprong (de exacte geografische oorsprong wordt in het technisch dossier omschreven)
	<i>Kirsch Friulano/Kirschwasser Friulano</i>	Italië
	<i>Kirsch Trentino/Kirschwasser Trentino</i>	Italië
	<i>Kirsch Veneto/Kirschwasser Veneto</i>	Italië
	<i>Aguardente de pêra da Lousã</i>	Portugal
	<i>Eau-de-vie de pommes de marque nationale luxembourgeoise</i>	Luxemburg
	<i>Eau-de-vie de poires de marque nationale luxembourgeoise</i>	Luxemburg
	<i>Eau-de-vie de kirsch de marque nationale luxembourgeoise</i>	Luxemburg
	<i>Eau-de-vie de quetsch de marque nationale luxembourgeoise</i>	Luxemburg
	<i>Eau-de-vie de mirabelle de marque nationale luxembourgeoise</i>	Luxemburg
	<i>Eau-de-vie de prunelles de marque nationale luxembourgeoise</i>	Luxemburg
	<i>Wachauer Marillenbrand</i>	Oostenrijk
	<i>Szatmári szilvapálinka</i>	Hongarije
	<i>Kecskeméti barackpálinka</i>	Hongarije
	<i>Békési szilvapálinka</i>	Hongarije
	<i>Szabolcsi almapálinka</i>	Hongarije
	<i>Gönci barackpálinka</i>	Hongarije
	<i>Pálinka</i>	Hongarije, Oostenrijk (voor abrikozen-eau-de-vie die uitsluitend is geproduceerd in de deelstaten Niederösterreich, Burgenland, Steiermark, Wien)
	<i>Bošácka Slivovica</i>	Slowakije
	<i>Brinjevec</i>	Slovenië
	<i>Dolenjski sadjevec</i>	Slovenië
	<i>Троянска сливова ракия/Сливово ракия от Троян/Troyanska slivova rakiya/Slivova rakiya uit Troyan</i>	Bulgarije
	<i>Силистренска кайсиева ракия/Кайсиева ракия от Силистра/Silistrenska kayssieva rakiya/Kayssieva rakiya uit Silistra</i>	Bulgarije
	<i>Тервелска кайсиева ракия/Кайсиева ракия от Тервел/Tervelska kayssieva rakiya/Kayssieva rakiya uit Tervel</i>	Bulgarije
	<i>Ловешка сливова ракия/Сливово ракия от Ловеч/Loveshka slivova rakiya/Slivova rakiya uit Lovech</i>	Bulgarije
	<i>Pălincă</i>	Roemenië

Productcategorie	Geografische aanduiding	Land van oorsprong (de exacte geografische oorsprong wordt in het technisch dossier omschreven)
	<i>Țuică Zetea de Medieșu Aurit</i>	Roemenië
	<i>Țuică de Valea Milcovului</i>	Roemenië
	<i>Țuică de Buzău</i>	Roemenië
	<i>Țuică de Argeș</i>	Roemenië
	<i>Țuică de Zalău</i>	Roemenië
	<i>Țuică ardelenescă de Bistrița</i>	Roemenië
	<i>Horincă de Maramureș</i>	Roemenië
	<i>Horincă de Cărmărzana</i>	Roemenië
	<i>Horincă de Seini</i>	Roemenië
	<i>Horincă de Chioar</i>	Roemenië
	<i>Horincă de Lăpuș</i>	Roemenië
	<i>Turț de Oaș</i>	Roemenië
	<i>Turț de Maramureș</i>	Roemenië
10. Appelcider-eau-de-vie of perencider-eau-de-vie		
	<i>Calvados</i>	Frankrijk
	<i>Calvados Pays d'Auge</i>	Frankrijk
	<i>Calvados Domfrontais</i>	Frankrijk
	<i>Eau-de-vie de cidre de Bretagne</i>	Frankrijk
	<i>Eau-de-vie de poiré de Bretagne</i>	Frankrijk
	<i>Eau-de-vie de cidre de Normandie</i>	Frankrijk
	<i>Eau-de-vie de poiré de Normandie</i>	Frankrijk
	<i>Eau-de-vie de cidre du Maine</i>	Frankrijk
	<i>Aguardiente de sidra de Asturias</i>	Spanje
	<i>Eau-de-vie de poiré du Maine</i>	Frankrijk
15. Wodka		
	<i>Svensk Vodka/Swedish Vodka</i>	Zweden
	<i>Suomalainen Vodka/Finsk Vodka/Vodka of Finland</i>	Finland
	<i>Polska Wódka/Polish Vodka</i>	Polen
	<i>Laugarício Vodka</i>	Slowakije

Productcategorie	Geografische aanduiding	Land van oorsprong (de exacte geografische oorsprong wordt in het technisch dossier omschreven)
	<i>Originali lietuviška degtinė/Original Lithuanian vodka</i>	Litouwen
	Kruidenwodka uit de noordelijke laagvlakte van Podlachië, gearomatiseerd met veenreukgrasextract/ <i>Wódka ziołowa z Niziny Północnopodlaskiej aromatyzowana ekstraktem z trawy żubrowej</i>	Polen
	<i>Latvijas dzidrais</i>	Letland
	<i>Rīgas degvīns</i>	Letland
	<i>Estonian vodka</i>	Estland
17. Geist		
	<i>Schwarzwälder Himbeergeist</i>	Duitsland
18. Gentiaan		
	<i>Bayerischer Gebirgsenzian</i>	Duitsland
	<i>Südtiroler Enzian/Genziana dell'Alto Adige</i>	Italië
	<i>Genziana trentina/Genziana del Trentino</i>	Italië
19. Met jeneverbessen gearomatiseerde gedistilleerde drank		
	<i>Genièvre/Jenever/Genever</i> ⁽²⁾	België, Nederland, Frankrijk (de departementen Nord (59) en Pas-de-Calais (62)), Duitsland (de deelstaten Nordrhein-Westfalen en Niedersachsen)
	<i>Genièvre de grains, Graanjenever, Graangenever</i>	België, Nederland, Frankrijk (de departementen Nord (59) en Pas-de-Calais (62))
	<i>Jonge jenever, jonge genever</i>	België, Nederland
	<i>Oude jenever, oude genever</i>	België, Nederland
	<i>Hasseltse jenever/Hasselt</i>	België (Hasselt, Zonhoven, Diepenbeek)
	<i>Balegemse jenever</i>	België (Balegem)
	<i>O' de Flander-Oost-Vlaamse graanjenever</i>	België (Oost-Vlaanderen)
	<i>Peket-Pekêt/Peket-Pékêt de Wallonie</i>	België (Wallonië)
	<i>Genièvre Flandres Artois</i>	Frankrijk (de departementen Nord (59) en Pas-de-Calais (62))

Productcategorie	Geografische aanduiding	Land van oorsprong (de exacte geografische oorsprong wordt in het technisch dossier omschreven)
	<i>Ostfriesischer Kornenever</i>	Duitsland
	<i>Steinhäger</i>	Duitsland
	<i>Plymouth Gin</i>	Verenigd Koninkrijk
	<i>Gin de Mahón</i>	Spanje
	<i>Vilniaus džinas/Vilnius Gin</i>	Litouwen
	<i>Spišská Borovička</i>	Slowakije
	<i>Slovenská Borovička Juniperus</i>	Slowakije
	<i>Slovenská Borovička</i>	Slowakije
	<i>Inovecká Borovička</i>	Slowakije
	<i>Liptovská Borovička</i>	Slowakije
24. Akvavit/aquavit		
	<i>Dansk Akvavit/Dansk Aquavit</i>	Denemarken
	<i>Svensk Aquavit/Svensk Akvavit/Swedish Aquavit</i>	Zweden
25. Met anijs gearomati-seerde gedistilleerde drank		
	<i>Anis español</i>	Spanje
	<i>Anís Paloma Monforte del Cid</i>	Spanje
	<i>Hierbas de Mallorca</i>	Spanje
	<i>Hierbas Ibicencas</i>	Spanje
	<i>Évora anisada</i>	Portugal
	<i>Cazalla</i>	Spanje
	<i>Chinchón</i>	Spanje
	<i>Ojén</i>	Spanje
	<i>Rute</i>	Spanje
	<i>Janeževci</i>	Slovenië
29. Gedistilleerde anis		
	<i>Ouzo/Ούζο</i>	Cyprus, Griekenland
	<i>Ούζο Μυτιλήνης/Ouzo uit Mytilene</i>	Griekenland
	<i>Ούζο Πλωμαρίου/Ouzo uit Plomari</i>	Griekenland
	<i>Ούζο Καλαμάτας/Ouzo uit Kalamata</i>	Griekenland

Productcategorie	Geografische aanduiding	Land van oorsprong (de exacte geografische oorsprong wordt in het technisch dossier omschreven)
	<i>Ούζο Θράκης/Ouzo</i> uit Thracië	Griekenland
	<i>Ούζο Μακεδονίας/Ouzo</i> uit Macedonië	Griekenland
30. Gedistilleerde drank met bittere smaak of bitter		
	<i>Demänovka bylinná horká</i>	Slowakije
	<i>Rheinberger Kräuter</i>	Duitsland
	<i>Trejos devynorios</i>	Litouwen
	<i>Slovenska travarica</i>	Slovenië
32. Likeur		
	<i>Berliner Kümmel</i>	Duitsland
	<i>Hamburger Kümmel</i>	Duitsland
	<i>Münchener Kümmel</i>	Duitsland
	<i>Chiemseer Klosterlikör</i>	Duitsland
	<i>Bayerischer Kräuterlikör</i>	Duitsland
	<i>Irish Cream</i>	Ierland
	<i>Palo de Mallorca</i>	Spanje
	<i>Ginjinha portuguesa</i>	Portugal
	<i>Licor de Singeverga</i>	Portugal
	<i>Mirto di Sardegna</i>	Italië
	<i>Liquore di limone di Sorrento</i>	Italië
	<i>Liquore di limone della Costa d'Amalfi</i>	Italië
	<i>Genepi del Piemonte</i>	Italië
	<i>Genepi della Valle d'Aosta</i>	Italië
	<i>Benediktbeurer Klosterlikör</i>	Duitsland
	<i>Ettaler Klosterlikör</i>	Duitsland
	<i>Ratafia de Champagne</i>	Frankrijk
	<i>Ratafia catalana</i>	Spanje
	<i>Anis português</i>	Portugal
	<i>Suomalainen Marjalikööri/Suomalainen Hedelmälikööri/Finsk Bärlikör/Finsk Fruktlikör/Finnish berry liqueur/Finnish fruit liqueur</i>	Finland
	<i>Grossglockner Alpenbitter</i>	Oostenrijk

Productcategorie	Geografische aanduiding	Land van oorsprong (de exacte geografische oorsprong wordt in het technisch dossier omschreven)
	<i>Mariazeller Magenlikör</i>	Oostenrijk
	<i>Mariazeller Jagasafıl</i>	Oostenrijk
	<i>Puchheimer Bitter</i>	Oostenrijk
	<i>Steinfelder Magenbitter</i>	Autriche
	<i>Wachauer Marillenlikör</i>	Oostenrijk
	<i>Jägertee/Jagertee/Jagatee</i>	Oostenrijk
	<i>Hüttentee</i>	Duitsland
	<i>Allažu ķimelis</i>	Letland
	<i>Čepkelių</i>	Litouwen
	<i>Demänovka bylinný likér</i>	Slowakije
	<i>Polish Cherry</i>	Polen
	<i>Karlovarská Hořká</i>	Tsjechië
	<i>Pelinkovec</i>	Slovenië
	<i>Blutwurz</i>	Duitsland
	<i>Cantueso Alicante</i>	Spanje
	<i>Licor café de Galicia</i>	Spanje
	<i>Licor de hierbas de Galicia</i>	Spanje
	<i>Génépi des Alpes/Genepi delli Alpi</i>	Frankrijk, Italië
	<i>Μαστίχα Χίου/Masticha uit Chios</i>	Griekenland
	<i>Κίτρο Νάξου/Kitro uit Naxos</i>	Griekenland
	<i>Κουμκουράι Κέρκυρας/Koum Kouat uit Korfoe</i>	Griekenland
	<i>Τεντούρα/Tentoura</i>	Griekenland
	<i>Poncha da Madeira</i>	Portugal
34. Crème de cassis		
	<i>Cassis de Bourgogne</i>	Frankrijk
	<i>Cassis de Dijon</i>	Frankrijk
	<i>Cassis de Saintonge</i>	Frankrijk
	<i>Cassis du Dauphiné</i>	Frankrijk
	<i>Cassis de Beaufort</i>	Luxemburg

Productcategorie	Geografische aanduiding	Land van oorsprong (de exacte geografische oorsprong wordt in het technisch dossier omschreven)
40. Nocino		
	<i>Nocino di Modena</i>	Italië
	<i>Orehovec</i>	Slovenië
Andere gedistilleerde dranken		
	<i>Pommeau de Bretagne</i>	Frankrijk
	<i>Pommeau du Maine</i>	Frankrijk
	<i>Pommeau de Normandie</i>	Frankrijk
	<i>Svensk Punsch/Swedish Punch</i>	Zweden
	<i>Pacharán navarro</i>	Spanje
	<i>Pacharán</i>	Spanje
	<i>Inländerrum</i>	Oostenrijk
	<i>Bärwurz</i>	Duitsland
	<i>Aguardiente de hierbas de Galicia</i>	Spanje
	<i>Aperitivo Café de Alcoy</i>	Spanje
	<i>Herbero de la Sierra de Mariola</i>	Spanje
	<i>Königsberger Bärenfang</i>	Duitsland
	<i>Ostpreußischer Bärenfang</i>	Duitsland
	<i>Ronmiel</i>	Spanje
	<i>Ronmiel de Canarias</i>	Spanje
	<i>Genièvre aux fruits/Vruchtenjenever/Jenever met vruchten/Frucht-genever</i>	België, Nederland, Frankrijk (de departementsen Nord (59) en Pas-de-Calais (62)), Duitsland (de deelstaten Nordrhein-Westfalen en Niedersachsen)
	<i>Domači rum</i>	Slovenië
	<i>Irish Poteen/Irish Poitín</i>	Ierland
	<i>Trauktinė</i>	Litouwen
	<i>Trauktinė Palanga</i>	Litouwen
	<i>Trauktinė Dainava</i>	Litouwen

(1) De geografische aanduiding „Irish Whiskey/Uisce Beatha Eireannach/Irish Whisky” bestrijkt in Ierland en Noord-Ierland geproduceerde whisky/whiskey.

(2) Aangezien de geografische benaming „Genièvre” in de Europese Unie beschermd is en Zwitserland heeft meegedeeld van plan te zijn de benaming „Genièvre” als geografische aanduiding op zijn grondgebied te beschermen, hebben de Europese Unie en Zwitserland afgesproken de benaming „Genièvre” in de aanhangsels 1 en 2 van bijlage 8 op te nemen.
De partijen verbinden zich ertoe de toestand in verband met deze benaming in 2015 te herbezielen in het licht van de vooruitgang die dan in Zwitserland met de bescherming van de benaming „Genièvre” als geografische aanduiding is geboekt.

Aanhangsel 2

BESCHERMDE BENAMINGEN VAN GEDISTILLEERDE DRANKEN VAN OORSPRONG UIT ZWITSERLAND

Wijn-eau-de-vie	Luzerner Kirsch
Eau-de-vie de vin du Valais	Luzerner Pflümli
Brandy du Valais	Luzerner Williams
Druivendraf-eau-de-vie	Luzerner Zwetschgenwasser
Baselbieter Marc	Mirabelle d'Ajoie
Grappa del Ticino/Grappa Ticinese	Mirabelle du Valais
Grappa della Val Calanca	Poire d'Ajoie
Grappa della Val Bregaglia	Poire d'Orange de la Baroche
Grappa della Val Mesolcina	Pomme d'Ajoie
Grappa della Valle di Poschiavo	Pomme du Valais
Marc d'Auvernier	Prune d'Ajoie
Marc de Dôle du Valais	Prune du Valais
Vruchten-eau-de-vie	Prune impériale de la Baroche
Aargauer Bure Kirsch	Pruneau du Valais
Abricotine/Eau-de-vie d'abricot du Valais	Rigi Kirsch
Baselbieterkirsch	Schwarzbuben Kirsch
Baselbieter Mirabelle	Seeländer Kirsch
Baselbieter Pflümli	Seeländer Pflümliwasser
Baselbieter Zwetschgenwasser	Urschwyzerkirsch
Bernbieter Kirsch	Zuger Kirsch
Bernbieter Mirabellen	Appelcider-eau-de-vie of perencider-eau-de-vie
Bernbieter Zwetschgenwasser	Bernbieter Birnenbrand
Bérudge de Cornaux	Freiämter Theilerbirnenbrand
Canada du Valais	Luzerner Birnenträsch
Coing d'Ajoie	Luzerner Theilerbirnenbrand
Coing du Valais	Gentiaan
Damassine	Gentiane du Jura
Eau-de-vie de poire du Valais	Met jeneverbessen gearomatiseerde gedistilleerde drank
Emmentaler Kirsch	Genièvre ⁽¹⁾
Framboise du Valais	Genièvre du Jura
Freiämter Zwetschgenwasser	Likeur
Fricktaler Kirsch	Basler Eierkirsch
Golden du Valais	Bernbieter Cherry Brandy Liqueur
Gravenstein du Valais	Bernbieter Griottes Liqueur
Kirsch d'Ajoie	Bernbieter Kirschen Liqueur
Kirsch de la Béroche	Liqueur de poires Williams du Valais
Kirsch du Valais	Liqueur d'abricot du Valais
Kirsch suisse	Liqueur de framboise du Valais
Lauerzer Kirsch	
Luzerner Kernobstbrand	

Baselbieter Burgermeister (Kräuterbrand)

Bernbieter Kräuterbitter

Eau-de-vie d'herbes du Jura

Eau-de-vie d'herbes du Valais

Genépi du Valais

Gotthard Kräuterbrand

Innerschwyz Chrüter

Luzerner Chrüter (Kräuterbrand)

Walliser Chrüter (Kräuterbrand)

Overige

Lie du Mandement

Lie de Dôle du Valais

Lie du Valais

(¹) Aangezien de geografische benaming „Genièvre” in de Europese Unie beschermd is en Zwitserland heeft meegedeeld van plan te zijn de benaming „Genièvre” als geografische aanduiding op zijn grondgebied te beschermen, hebben de Europese Unie en Zwitserland afgesproken de benaming „Genièvre” in de aanhangsels 1 en 2 van bijlage 8 op te nemen. De partijen verbinden zich ertoe de toestand in verband met deze benaming in 2015 te herbezielen in het licht van de vooruitgang die dan in Zwitserland met de bescherming van de benaming „Genièvre” als geografische aanduiding is geboekt.”

„Aanhangsel 5

IN ARTIKEL 2 BEDOELDE LIJST VAN WETSBESLUITEN BETREFFENDE GEDISTILLEERDE DRANKEN, GEAROMATISEERDE WIJN EN GEAROMATISEERDE DRANKEN

- a) Gedistilleerde dranken die onder code 2208 van het Internationaal Verdrag betreffende het geharmoniseerde systeem inzake de omschrijving en de codificering van goederen vallen

Voor de Europese Unie:

Verordening (EG) nr. 110/2008 van het Europees Parlement en de Raad van 15 januari 2008 betreffende de definitie, de aanduiding, de presentatie, de etikettering en de bescherming van geografische aanduidingen van gedistilleerde dranken en tot intrekking van Verordening (EEG) nr. 1576/89 van de Raad (PB L 39 van 13.2.2008, blz. 16), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1334/2008 (PB L 354 van 31.12.2008, blz. 34).

Voor Zwitserland:

Chapitre 5 de l'ordonnance du DFI du 23 novembre 2005 sur les boissons alcooliques, modifiée en dernier lieu le 15 décembre 2010 (RO 2010 6391).

- b) Gearomatiseerde dranken die onder de codes 2205 en ex 2206 van het Internationaal Verdrag betreffende het geharmoniseerde systeem inzake de omschrijving en de codificering van goederen vallen

Voor de Europese Unie:

Verordening (EEG) nr. 1601/91 van de Raad van 10 juni 1991 (PB L 149 van 14.6.1991, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1882/2003 (PB L 284 van 31.10.2003, blz. 1).

Voor Zwitserland:

Chapitre 2, section 3, de l'ordonnance du DFI du 23 novembre 2005 sur les boissons alcooliques, modifiée en dernier lieu le 15 décembre 2010 (RO 2010 6391).”